

Alexis MALARD

(12/03/1989)

Traducteur technique
indépendant chez



AME
Translation

À propos



24 Avenue de la Libération
35760 Saint-Grégoire



(+33) 06.72.64.95.28



amettranslation@gmail.com



<http://amettranslation.com>

Langues



Langue maternelle

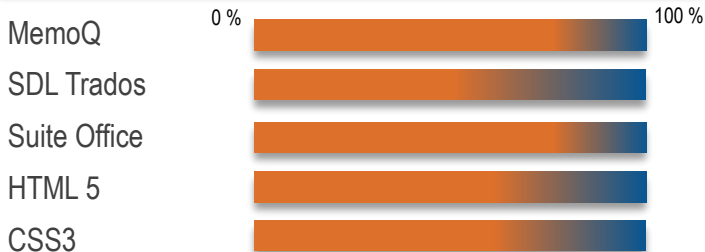


Score au TOEIC :
800/1000, niveau
C1



Niveau B2

Compétences



Autres :

- ✓ Traduction générale et technique écrite en anglais / espagnol
- ✓ Traduction orale
- ✓ Traduction assistée par ordinateur (TAO)
- ✓ Rédaction technique et spécialisée

Centres d'intérêt

œnologie – Musique – Informatique –
Lecture – Écriture – Dessin – Natation



Formation

2014 – 2017 | **Université de Rennes 2**

Licence Langues Étrangères Appliquées anglais / espagnol

2012 – 2013 | **Université de Rennes 1**

Master électronique et télécommunications

2009 – 2012 | **Université de Rennes 1**

Licence électronique et télécommunications

2007 – 2009 | **IUT de Rennes**

DUT Génie Électrique et Informatique Industrielle (GEII)



Expériences professionnelles

Septembre 2017 – aujourd'hui | **AME Translation**

Traducteur technique indépendant et gérant d'AME Translation

3 juillet – 6 septembre 2017 | **Langnet France**

Stagiaire en traduction technique

4 juillet – 12 août 2016 | **Orange France**

Gestionnaire de commande

Été 2015 | **Argal Nettoyage**

Agent d'entretien qualifié

15 septembre – 30 juin 2014 | **Centre Hospitalier**

Guillaume Régnier

Agent d'entretien qualifié (service blanchisserie)



Gestion

Études et réalisations de projets :

- ✓ Gestion de projet, cahier des charges, études
- ✓ Réalisations : automatisation d'une chaîne de broyage alimentaire
- ✓ Rédaction d'un mode d'emploi pour application smartphone

Communication :

- ✓ Communication professionnelle orale et écrite (exposés, présentations, résumés, synthèses et comptes-rendus)
- ✓ Communication externe médias
- ✓ Communication multilingue